



Associazione "Amici della Scuola Latina"

Via Balziglia, 103 - 10063 Pomaretto

sito web: www.scuolalatina.it



Valli Chisone e Germanasca



**REGIONE
PIEMONTE**

Incontri Culturali 2026 alla Scuola Latina di Pomaretto

Giungono al termine gli *Incontri Culturali 2026* organizzati dalla Scuola Latina di Pomaretto.

Il **settimo ed ultimo appuntamento**, in programma **venerdì 15 maggio, alle ore 20.45**, prevede la **presentazione del documentario "Raccogliere le erbe in montagna"** (Riprese dell'Istituto Wesen - Realizzazione dell'Ass. "Amici della Scuola Latina").

Nei primi anni 2000 l'Istituto Wesen, su incarico della Comunità Montana Valli Chisone e Germanasca, effettuò parecchie riprese e interviste per conservare la memoria di lavori tradizionali. Da questi filmati l'associazione "Amici della Scuola Latina", in accordo con la Comunità Montana, trasse il materiale per realizzare quattro documentari sui lavori agricoli:

- *Coltivare la vite* (36', 2009)
- *Coltivare il grano saraceno* (23', 2009)
- *Coltivare la segale* (22', 2012)
- *Coltivare le patate* (25', 2013)

e un documentario su *Le cuffie valdesi* (29', 2010).

Nel 2009 furono realizzate nuove riprese sulla raccolta delle erbe in montagna: partendo da questo materiale è ora stato realizzato un nuovo documentario, dal titolo *Raccogliere le erbe in montagna*, che vede in questo incontro la sua prima presentazione.

In tutte le riprese i protagonisti e le protagoniste hanno utilizzato in gran parte la lingua occitana per spiegare le attività e i gesti: l'operazione di montaggio è stata quindi integrata con la sottotitolatura in italiano per rendere i documentari fruibili da un più ampio pubblico. Per quest'ultimo documentario la sottotitolatura è stata effettuata anche in francese, creando quindi uno strumento utilizzabile anche in occasione delle frequenti visite alle nostre valli da parte di persone francofone.

Il progetto è stato realizzato nell'ambito delle attività finanziate mediante la Legge 482/99 per la tutela delle minoranze linguistiche storiche.

Interverranno alla serata **Marinella Baral** e **Romano Breusa**, protagonisti di questo documentario.

L'incontro si terrà presso la Sala Incontri della Scuola Latina di Pomaretto - via Balziglia 103.

L'ingresso è libero

Per ulteriori informazioni:

e-mail: scuolalatina@scuolalatina.it

cell.: 327 3816584

